各區向公眾提供服務的流動採樣站 (截至 2021 年 7 月 27 日)

Mobile specimen collection stations in various districts providing services for the general public (as at 27 July 2021)

- 流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動,以現場公布為準。
 - Any changes in the operating hours or service scope of the mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.
- 流動採樣站於惡劣天氣下的檢測服務安排如下:(i)如天文台發出三號強風信號或紅色暴雨警告信號,位於**室外的流動採樣站**將會暫時關閉。倘若有關信號於當日中午 12 時後除下,相關流動採樣站當日將不會重新開放;及(ii)在八號或以上烈風或暴風信號,或黑色暴雨警告信號發出期間,**所有流動採樣站**路會關閉。倘若有關信號於當日下午 2 時後除下,流動採樣站當日將不會重新開放。
 - Testing service at mobile specimen collection stations under inclement weather is arranged as follows: (i) **outdoor mobile specimen collection stations** will be closed temporarily if Strong Wind Signal No. 3 or Red Rainstorm Warning Signal is hoisted. If the relevant signal is cancelled after noon that day, the mobile stations will not be re-opened that day; and (ii) **all mobile specimen collection stations** will be closed when No. 8 Gale or Storm Signal or higher, or Black Rainstorm Warning Signal is hoisted. If the relevant signal is cancelled after 2pm that day, the mobile stations will not be re-opened that day.
- 流動採樣站的服務對象為持有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身份證明文件(包括香港居民和非香港居民)並且沒有病徵的人士。如有病徵, 應立即求醫,按照醫護人員的指示接受檢測,不應前往流動採樣站。
 - Mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic individuals holding valid Hong Kong identity cards, Hong Kong birth certificates or other valid identity documents (including Hong Kong residents and non-Hong Kong residents). If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the mobile specimen collection stations.
- 檢測服務提供者會於流動採樣站為市民提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本採集服務。一般而言,深喉唾液、鼻腔和咽喉合併拭子樣本和鼻咽樣本等呼吸道樣本較適合用作檢測 2019 冠狀病毒病。三歲以下兒童和不適合於呼吸道採樣的人士,如無法採集呼吸道樣本,可以考慮採集大便樣本。有關流動採樣站以外的檢測途徑,詳情請瀏覽 www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
 - Testing service providers provide specimen collection services by combined nasal and throat swabs (CNTS) at the mobile specimen collection stations. In general, respiratory specimens such as deep throat saliva, CNTS and nasopharyngeal specimens are the specimen types of choice for diagnosing COVID-19 infection. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than mobile stations, please refer to the webpage: www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html.

地區	流動採樣站	開放日期	服務時間	服務對象	
District	Mobile specimen collection station	Opening dates	Operating hours	Service scope	
港島 Hong Kong Island					
中西區	中環愛丁堡廣場	直至8月8日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲	
Central &	Edinburgh Place, Central	until 8 August	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所	
Western				員工)	
				Persons subject to compulsory testing	
				(including staff of catering and	
				scheduled premises under Cap. 599F)	
東區	鰂魚涌社區會堂停車場 ◆	7月27至29日		須接受強制檢測的當區居民及工作	
Eastern	Carpark of Quarry Bay Community	27 to 29 July	10am to 8pm	人員 Local residents and workers	
	Hall ◆			subject to compulsory testing	
				J 1 7 8	
	太古城金殿台唐宮閣附近位置	7月27日、	中午 12 時至晚上 10 時	須接受強制檢測的唐宮閣居民及工	
	Area near Tang Kung Mansion,	8月1及8日	12noon to 10pm	作人員 Residents and workers of	
	Kam Din Terrace, Taikoo Shing	27 July,		Tang Kung Mansion subject to	
		1 and 8 August		compulsory testing	
九龍 Kowloon					
黄大仙	黃大仙廣場	直至8月8日	上午10時至晚上8時	所有市民	
Wong Tai	Wong Tai Sin Square	until 8 August	10am to 8pm	All members of the public	
Sin					

深水埗	長沙灣麗閣邨	直至8月1日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Sham	麗閣社區會堂 ◆	until 1 August	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Shui Po	Lai Kok Community Hall, Lai Kok		1	員工)
	Estate, Cheung Sha Wan ◆			Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
油尖旺	 廣東道/佐敦道交界	直至8月1日	上午 10 時至晚上 8 時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Yau Tsim	九龍佐治五世紀念公園	until 1 August	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Mong	七人足球場			員工)
	7-a-side Soccer Pitch of King			Persons subject to compulsory testing
	George V Memorial Park, Kowloon			(including staff of catering and
	(Junction of Canton Road and			scheduled premises under Cap. 599F)
	Jordan Road)			
	 旺角洗衣街 59 號	直至8月1日	上午 10 時至晚上 8 時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
	麥花臣遊樂場	until 1 August	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	MacPherson Playground, 59 Sai			員工)
	Yee Street, Mong Kok			Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
	油麻地鴉打街臨時遊樂場	直至8月1日	上午10時至晚上8時	餐飲業務員工及第 599F 章的表列
	Arthur Street Temporary	until 1 August	10am to 8pm	處所員工
	Playground, Yau Ma Tei			Staff of catering and scheduled
				premises under Cap. 599F

	尖沙咀漢口道 5-15 號漢口中心外	直至8月1日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
	Outside Hankow Centre, 5-15	until 1 August	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	Hankow Road, Tsim Sha Tsui			員工)
				Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
新界 New]	Territories			
荃灣	沙咀道遊樂場	直至8月8日	上午8時至晚上8時	所有市民
Tsuen	Sha Tsui Road Playground	until 8 August	8am to 8pm	All members of the public
Wan				
元朗	元朗安興街安興遊樂場	直至8月1日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Yuen	On Hing Playground on On Hing	until 1 August	8am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Long	Street, Yuen Long			員工)
				Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
	天水圍天瑞路7號天瑞體育館 ◆	直至8月1日	上午8時至晚上8時	所有市民
	Tin Shui Sports Centre, No. 7, Tin	until 1 August	8am to 8pm	All members of the public
	Shui Road, Tin Shui Wai			

屯門	建生社區會堂 ◆	直至8月8日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Tuen Mun	Kin Sang Community Hall ◆	until 8 August	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	-		-	員工)
				Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
沙田	源禾路1號沙田大會堂廣場	直至8月8日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Sha Tin	(近新城市廣場)	until 8 August	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	Plaza, Sha Tin Town Hall, 1 Yuen			員工)
	Wo Road (near New Town Plaza)			Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
大埔	大埔鄉事會街2號	直至8月8日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Tai Po	大埔社區中心地下有蓋操場 ◆	until 8 August	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	Covered play area, G/F,			員工)
	Tai Po Community Centre, No. 2			Persons subject to compulsory testing
	Heung Sze Wui Street, Tai Po ◆			(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
離島	東涌北公園七人硬地足球場	直至7月31日	上午10時至晚上8時	所有市民
Islands	7-a-side Hard-surfaced Soccer	until 31 July	10am to 8pm	All members of the public
	Pitch, Tung Chung North Park			

[◆] 室內場地 indoor venue